



ROSENBACHER GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE ROSENBACH

Nr. 10

Freitag, den 28. September 2007

14. Jahrgang

Landeswettbewerb "Unser Dorf hat Zukunft"

Die Wettbewerbsjury besuchte am 24. September unsere Gemeinde



Begrüßung in der Kita Rotsteinzwerge



In der Bischdorfer Kirche



TSV 1891 Herwigsdorf stellt sich vor



Rundgang im Landwirtschaftsbetrieb Franke

In diesem Gemeindeblatt erfahren Sie unter anderem:

- Aus der Gemeinderatssitzung vom 20.09.07
- Informationen der Grundschule Herwigsdorf

Seite 2

Seite 3

Bekanntmachungen

Aus der Gemeinderatssitzung am 20.09.2007

Beratung und Beschlussfassung zur 2. Nachtragssatzung 2007

Wie schon im letzten Blatt berichtet, erfolgte eine Umstrukturierung in der Stadtverwaltung Löbau, so dass ab 01.09.2007 zur Sicherung der Sprechzeiten im Gemeindeamt eine Teilzeitstelle „Sekretärin des Bürgermeisters“ geschaffen wurde. Um diese Änderung rechtlich zu sichern, war es notwendig, eine 2. Nachtragssatzung mit geändertem Stellenplan zu erlassen. Nach kurzer Beratung beschloss der Gemeinderat einstimmig die Satzung.

Mitgliedschaft im Verein „Regionalentwicklung Zentrale Oberlausitz e. V.“

Zur Umsetzung der Ziele des Integrierten Ländlichen Entwicklungskonzeptes Zentrale Oberlausitz sowie als Voraussetzung für die Zuwendung von Fördermitteln ist es erforderlich, dass die Region Zentrale Oberlausitz ihre Rechtsfähigkeit in einer entsprechenden Organisationsform herstellt. Üblicherweise wird dieses in Form eines regionalen Vereines gesichert. Die Gemeinden der Gebietskulisse, die das Integrierte Ländliche Entwicklungskonzept erarbeitet haben, sind hierbei notwendige Gründungsmitglieder. Bis zur Entscheidung über den Förderstatus der Region im Oktober diesen Jahres (Anerkennung / Ernennung als ILE oder Leader-Region) muss deshalb die Vereinsgründung abgeschlossen sein. Nach eingehender Beratung stimmte der Gemeinderat der Mitgliedschaft der Gemeinde Rosenbach im neu zu gründenden Verein „Regionalentwicklung Zentrale Oberlausitz e. V.“ zu.

Beratung und Beschlussfassung zur Wertermittlung des Straßenvermögens

Den Gemeinderäten lag ein Angebot zur Bestands- und Zustandserfassung sowie Wertermittlung des Straßenvermögens vor. Diese Daten sind ab 2010 für die Haushaltsplanung zwingend notwendig. Es war diesbezüglich geplant, in der gesamten Verwaltungsgemeinschaft diese Arbeiten durchzuführen. In Rosenbach stellt sich die Situation so dar, dass in den letzten Jahren sehr viele Straßen neu gebaut wurden und hierfür Bestandsunterlagen vorhanden sind. Eine komplette Erfassung des gemeindlichen Straßennetzes wurde deshalb vom Gemeinderat abgelehnt.

Abschluss eines Nutzungsvertrages mit der Sparkasse

Die Sparkasse Oberlausitz - Niederschlesien beabsichtigt, ab 5. Oktober jeden Freitag in unserer Gemeinde eine mobile Filiale

bereitzustellen. Als „Service vor Ort - ohne Umwege“ werden angeboten:

- ⇒ Barauszahlungen
- ⇒ Überweisungen
- ⇒ Daueraufträge

Nach kurzer Beratung beschloss der Gemeinderat einstimmig, den Bereich der Haltestelle Mittelhof im OT Herwigsdorf für die „Neue Mobile Filiale“ der Sparkasse zur Verfügung zu stellen.

Mittelumwidmung

Der Gemeinderat beschließt, die nicht benötigten Mittel der Haushaltsstelle 63000/95516 (Neubau Haltestelle Siedlung Niederdorf) in den Haushaltsstellen 67000/96510 (Erneuerung Straßenbeleuchtung „Zum Gründel“ im Zuge der ENSO Verkabelung) und 46401/94430 (Baumaßnahmen in der Kita „Rotsteinzwerge“) zur Verfügung zu stellen.

⇒ Sirenenprobelauf

OT Herwigsdorf und OT Bischdorf:
jeden Mittwoch, 15:00 Uhr

⇒ Termine Abfallentsorgung

Gelbe Tonne: Mittwoch, 17. Oktober 2007

⇒ Die kostenlose **Annahme von sperrigen Grünabfällen (Baumverschnitt)** erfolgt an der Deponie am Stadtweg im OT Herwigsdorf

am Samstag, dem 27.10.2007
von 14:00 bis 16:00 Uhr.

⇒ Die Gemeindeverwaltung bleibt vom 29.10.07 – 02.11.2007 **geschlossen**.

Widerspruch gegen die Internetauskunft aus dem Melderegister nach § 32 Abs. 4 und 5 Sächsisches Meldegesetzes

Ab dem 01. Oktober 2007 betreibt die Sächsische Anstalt für Kommunale Datenverarbeitung (SAKD) ein Kommunales Kernmelderegister (KKM) im Freistaat Sachsen. Das KKM ist nach § 4a Abs. 1 SAKD in Verbindung mit § 32 Abs. 5 SächsMG zur **Erteilung von einfachen Melderegisterauskünften an Private mittels automatisierten Abrufs über das Internet** ermächtigt. Das bedeutet, dass sich private Personen oder Einrichtungen jederzeit online über das Internet Auskunft über die aktuelle Wohnanschrift eines jeden Bürgers einholen können.

Gegen die Form der Auskunftserteilung kann jeder Einwohner bei seinem zuständigen Einwohnermeldeamt gebührenfrei Widerspruch einlegen.

Pass—und Meldeamt
Löbau

Rückschnitt von Überwuchs

Auf Gehwegen und Straßen erschweren überhängende Sträucher und Baumäste oft die Nutzung der Straßen- u. Gehwegbereiche. Fußgänger und Fahrrad fahrende Kinder müssen auf die Fahrbahn ausweichen, auf der sie besonders gefährdet sind. Bürgersteige und Radwege sind von jeglichem Hecken- u. Astüberhang freizuhalten und bündig bis zur Grundstücksgrenze zurück zu schneiden. Straßenfahrbahnen sind bis zur Höhe von 4.50 m von Überwuchs frei zu halten. Fremdauswüchse vom privaten Grundstück auf Gehwege und Straßen sind dringendst zu entfernen. Verkehrszeichen und Straßennamensschilder dürfen durch überhängendes Grün von Privatgrundstücken nicht verdeckt werden und müssen bei Dunkelheit von Verkehrsteilnehmern zweifelsfrei erkennbar sein. Gerade jetzt, in der dunklen Jahreszeit ist es auch wichtig, dass die Ausleuchtung von Straßenlaternen durch Grünbewuchs nicht beeinträchtigt wird. Die Straßenanlieger werden gebeten, durch Zurückschneiden der Bäume oder sonstigen Grünpflanzen die Lichtverhältnisse der Straßenbeleuchtung zu gewährleisten. Die Beseitigung des so genannten Überwuchses in den öffentlichen Straßenraum kann durch Verfügung der Gemeinde Rosenbach angeordnet werden. Doch soweit sollte es nicht kommen. Rechtzeitig und regelmäßig geschnitten und gestutzt stören Hecken, Büsche und Bäume niemanden. Ganz im Gegenteil bilden sie schicke Grundstücksgrenzen und dienen Kleintieren und Vögeln als Schutz und Lebensraum.

Veranstaltungen

⇒ Die nächste **Gemeinderatssitzung** findet am Donnerstag, dem 25.10.2007 um 19:30 Uhr im Gemeindeamt OT Herwigsdorf statt.

Der Rassegeflügel- und Kaninchenzüchterverein Herwigsdorf e.V.

*lädt am 19.10.2007
um 18.00 Uhr zum*

5. Preisskat

mit Segersystem

ins "Vereinshaus" zu Herwigsdorf ein.

Der Hundertjährige prophezeit für Oktober



Im Allgemeinen gibt es mehr sonnige als regnerische Tage. Zu Beginn des Monats ist es windig und morgens gefroren. Doch ab dem 4. Tag regnet es bis zum 6. Danach trübes Wetter, ohne Regen. So um den 12. herum wird es merklich kühler und friert leicht. Die kühlen Tage werden am 15. von milderen abgelöst. Der Monat klingt mit windigem, nasskaltem Wetter aus.

Aus dem Leben der Grundschule Herwigsdorf

Das Schuljahr 2007/2008 ist nun schon fast 4 Wochen alt. Unsere Schüler haben diesen Anfang trotz vieler Vertretungs- und Gastlehrer gut gemeistert und sind fleißig am Lernen.

Für unsere 33 Schulanfänger war dieser Start besonders aufregend und begann am 01.09.07 mit einer schönen Feierstunde in der Turnhalle. Wir möchten uns bei allen, die bei der Vorbereitung, Durchführung und den Aufräumarbeiten geholfen haben, ganz herzlich bedanken. Der 1. sportliche Höhepunkt war in diesem Schuljahr der Herbstcross der Löbauer Schulen. Von unserer Schule nahmen, trotz kurzer Vorbereitungszeit, 17 Schüler an diesem Wettkampf teil und erreichten tolle Ergebnisse. In der Wertung der Schulen belegten wir den 2. Platz, ganz knapp hinter der Grundschule Löbau Ost.

Am 20. September führten wir unseren Schulsporttag durch, den in diesem Jahr jede Klasse selbst gestaltete. Nun freuen wir uns schon wieder auf die Herbstferien, die am 08.10.2007 beginnen und am 19.10.2007 enden.

ANMELDUNG SCHULANFÄNGER SCHULJAHR 2007/2008

Die Schulanmeldung für die kommende Klasse 1 findet an unserer Schule wie folgt statt:

22.10.07 7.00 – 11.30 Uhr

23.10.07 14.00 – 16.00 Uhr

oder telefonisch unter : 0 35 85 / 40 44 41

Kinder, die bis zum 30.06.2008 das sechste Lebensjahr vollenden, **sind** durch die Erziehungsberechtigten anzumelden.

Kinder, die das sechste Lebensjahr später vollenden, **können** angemeldet werden.

Bei der Anmeldung ist die Geburtsurkunde vorzulegen.

Verantwortlich für den amtlichen Teil des Mitteilungsblattes:

R. Höhne, Bürgermeister

Gemeindeverwaltung Rosenbach, Steinbergstraße 1

02708 Rosenbach

Tel.: 0 35 85 / 83 27 03

e-mail:

Homepage:

Fax: 0 35 85 / 86 25 24

info@gemeinde-rosenbach.de

www.gemeinde-rosenbach.de

Öffnungszeiten:

OT Herwigsdorf

Dienstag 9.00 – 11.30 Uhr / 13.00 – 16.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde 13.00 – 16.00 Uhr

Donnerstag 9.00 – 11.30 Uhr / 13.00 – 18.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde 14.00 – 18.00 Uhr

GEBURTSTAGSJUBILARE

*Wir gratulieren allen Jubilaren recht herzlich und wünschen ihnen alles Gute,
Gesundheit und Wohlergehen.*

OT Bischdorf

am 03.10.	Frau Luzia Franke	zum 78. Geburtstag
am 04.10.	Herr Günter Wagner	zum 71. Geburtstag
am 08.10.	Frau Alice Pietrusky	zum 80. Geburtstag
am 09.10.	Frau Erika Hohlfeld	zum 88. Geburtstag
am 10.10.	Herr Günter Biellß	zum 77. Geburtstag
am 19.10.	Herr Günter Renner	zum 72. Geburtstag

OT Herwigsdorf

am 03.10.	Frau Elsbeth Lindner	zum 93. Geburtstag
am 05.10.	Frau Annelies Richter	zum 79. Geburtstag
am 07.10.	Frau Gisela Ludwig	zum 78. Geburtstag
am 08.10.	Frau Erna Laub	zum 88. Geburtstag
am 10.10.	Herr Klaus Hoffmann	zum 70. Geburtstag
am 12.10.	Frau Ilse Müller	zum 70. Geburtstag
am 13.10.	Herr Günter Hahnfeld	zum 72. Geburtstag
am 17.10.	Frau Gertrud Böhme	zum 82. Geburtstag
am 21.10.	Frau Christa Stephan	zum 74. Geburtstag
am 23.10.	Frau Edeltraud Schenk	zum 74. Geburtstag
am 23.10.	Frau Lore Schäfer	zum 71. Geburtstag
am 26.10.	Herr Günter Kuntsche	zum 76. Geburtstag
am 27.10.	Frau Erna Rutsch	zum 81. Geburtstag
am 30.10.	Frau Helga Schlagehan	zum 71. Geburtstag



TSV Herwigsdorf 1891 e.V.

Abteilung Fußball - Ansetzungen im Oktober

Kreisliga – Herren:

13.10.2007	15:00 Uhr	
		Herwigsdorf – Zittau 2.
20.10.2007	15:00 Uhr	
		Großschönau – Herwigsdorf
27.10.2007	15:00	
		Herwigsdorf – Neusalza Spremberg

2. Kreisklasse – Herren:

13.10.2007	13:00 Uhr	
		Herwigsdorf – Ruppertsdorf 2.
20.10.2007	13:00 Uhr	
		Ebersbach 2. – Herwigsdorf
27.10.2007	13:00 Uhr	
		Herwigsdorf – Neus. Spremberg 2.

C-Jugend:

06.10.2007	10:00 Uhr	
		Herwigsdorf – Oderwitz
20.10.2007	09:00 Uhr	
		Herwigsdorf – Neusalza Spremberg



F-Jugend:

03.10.2007	09:00 Uhr	
		Herwigsdorf - Oppach
06.10.2007	09:00 Uhr	
		Herwigsdorf - Seifhennersdorf
20.10.2007	09:00	
		Kittlitz – Herwigsdorf

E-Jugend:

03.10.2007	09:00 Uhr (Kemnitz)	
		Kemnitz/Hdf. – Großschönau
21.10.2007	09:00 Uhr (Kemnitz)	
		Kemnitz/Hdf.–Bertsdorf
27.10.2007	09:00 Uhr	
		Ostritz – Kemnitz/Herwigsdorf



Abteilung Tischtennis - Ansetzungen im Oktober

05.10.2007	19:30 Uhr	
		TSV Herwigsdorf II – Lok Ebersbach IV

05.10.2007 19:30

TSV Herwigsdorf – TTV Neugersdorf III

Freiwillige Feuerwehr Rosenbach

Ortsfeuerwehr Bischdorf

Freitag, 12.10.07 Kettensägenausbildung
20.00 Uhr im Depot Knoten und Bunde
 Löschmittel u. ihre Anwendg.

Ortsfeuerwehr Herwigsdorf

Freitag, 12.10.07 Tragbare Leitern
20:00 Uhr im Depot

Jugendfeuerwehr

Freitag, 26.10.07 Gefährliche Stoffe
17.00 Uhr in Bischdorf und Güter

Wettkampfergebnisse vom September

Oberlausitzpokal 4. Wertungslauf 01.09.07 in Herwigsdorf

Platz	Mannschaft	Zeit	Punkte	Gesamt
1	FF Herwigsdorf	0:27:59	10	33
2	FF Lawalde	0:28:43	9	30
3	FF Friedersdorf	0:28:47	8	34
4	FF Sabrodt	0:29:90	7	17
5	FF Lauba	0:30:25	6	30
6	FF Quolsdorf	0:30:31	5	5
7	FF Neus.-Spremberg	0:33:28	4	9
8	FF Ostritz	0:33:40	3	18
9	FF Altbernsdorf	0:33:59	2	16
10	FF Platerówka (PL)	1:44:38	1	1
	Frauen			
11	FF Bischdorf	0:40:38	10	38
12	FF Friedersdorf	0:42:44	9	29

Oberlausitzpokal 5. Wertungslauf 15.09.07 in Lauba

Platz	Mannschaft	Zeit	Punkte	Gesamt
1	FF Sabrodt	0:26:47	10	27
2	FF Friedersdorf	0:27:28	9	28
3	FF Mulkwitz	0:27:72	8	8
4	FF Quolsdorf	0:28:60	7	12
5	FF Lauba	0:29:06	6	24
6	FF Ostritz	0:29:66	5	17
7	FF Lawalde	0:29:94	4	25
8	FF Rackel	0:32:62	3	3
9	FF Altbernsdorf	0:33:32	2	14
10	FF Dürrhennersdorf	0:35:44	1	11
11	FF Herwigsdorf	0:38:75		29
12	FF Neus.-Spremberg	0:41:31		9
	Frauen			
1	FF Bischdorf	0:34:97	10	30
2	FF Friedersdorf	0:35:47	9	29
3	FF Quolsdorf	0:39:40	8	8
4	FF Mulkwitz	0:52:19	7	7

Gesamtwertung Oberlausitzpokal 2007

Platz	Mannschaften	Gesamtzeit	Punkte
1	FF Herwigsdorf	01:25:81	29
2	FF Friedersdorf (OL)	01:25:90	28
3	FF Sabrodt	01:23:21	27
4	FF Lawalde	01:28:42	25
5	FF Lauba	01:29:96	24
6	FF Ostritz	01:34:25	17
7	FF Altbernsdorf	01:38:42	14

8	FF Quolsdorf	00:58:91	12
9	FF Dürrhennersdorf	01:49:58	11
10	FF Neusalza-Spremberg	01:41:19	9
11	FF Mulkwitz	00:27:72	8
12	FF Spree	00:30:53	6
13	FF Storkau	00:30:75	5
14	FF Rackel	00:32:62	3
15	FF Friedersdorf (GR)	00:42:72	3
16	FF Platerowka (PL)	01:44:38	1
17	FF Burghammer	00:51:81	0
	Frauen		
1	FF Bischdorf	01:51:10	30
2	FF Friedersdorf (OL)	01:43:07	29
3	FF Friedersdorf (GR)	00:39:44	9
4	FF Quolsdorf	00:39:40	8
5	FF Mulkwitz	00:52:19	7

3. Altbernsdorfer Flutlicht – Wettkampf am 25.09.07

Platz	Start-Nr.	Mannschaften	Gesamtzeit
1	21	FF Lauba	00:36:03
2	4	FF Herwigsdorf	00:37:50
3	19	FF Lawalde	00:37:75
4	15	FF Kittlitz	00:42:69
5	14	FF Deutsch-Paulsdorf	00:43:97
6	9	FF Trebendorf Frauen	00:44:04
7	22	FF Lautitz	00:45:38
8	13	FF Buchholz-Tetta	00:45:72
9	2	FF Kiesdorf	00:48:72
10	5	FF Altbernsdorf	00:49:03
11	7	FF Leuba	01:01:88
12	16	FF Kottmarsdorf	01:07:28
13	1	FF Ostritz	01:12:34
14	17	FF Sohland	01:13:97
15	20	FF Särichen	01:14:07
16	12	FF Dittersbach	01:15:22
17	3	FF Kemnitz	01:18:41
18	6	FF Friedersdorf (GR)	01:18:69
19	8	FF Schöna-Berzdorf	01:43:44
20	11	FF Zawidow 1	02:03:16
21	18	FF Zawidow 2	02:05:19

Löschangriff Jugendfeuerwehr 24.09.07 in Herrnhut

Platz	Mannschaft	Zeit
1	FF Rosenbach 1	00:31:90
2	FF Dürrhennersdorf	00:32:00
3	FF Ottenhain	00:34:90
4	FF Obercunnersdorf	00:35:00
5	FF Dürrhennersdorf 2	00:36:80
6	FF Rosenbach 3	00:37:40
7	FF Rosenbach 2 (Mädchen)	00:37:50
8	FF Kottmarsdorf	00:42:30
9	FF Herrnhut	00:51:10
10	FF Altbernsdorf	00:56:50
11	FF Leuba	00:56:70
12	FF Löbau	01:18:80

**Wir beglückwünschen die Kameradinnen
und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr
und der Jugendfeuerwehr zu den sehr guten
Platzierungen und dem**

Medizinische Mitteilung

Arztpraxis Dr. med. Andrea Höhne
gibt bekannt:

Werte Patienten,
in der Zeit von **Mo 29.10.07 bis Fr 02.11.2007**
findet wegen Praxisurlaub **keine** Sprechstunde
statt.

Vertretung: Frau Dr. Hänisch

Kittlitz	Rosenhain
Tel. 410184	Tel. 403977
Fax 410080	

Mo:	17.00 – 19.00	08.00 – 11.00
Di:	08.00 – 11.00	16.00 – 18.00
Mi:	Feiertag	
Do:	08.00 – 11.00	16.00 – 18.00
Fr:	–	10.00 – 13.00

Hausbesuche sind bis spätestens 08.00 Uhr
anzumelden.

Frau Dr. Hänisch bittet, vor dem Praxiseingang in
Rosenhain nur ein- und auszusteigen, nicht zu
parken!

Der Krankentransport kann sonst nicht halten

Groß- und Kleintierpraxis

TA N. Eisfeld

Herwigsdorf, Niederhofstraße 23 a

An alle Hühnerhalter!

Am **13.10.07** und am **27.10.07** führt unsere Praxis
die Impfung gegen die Newcastle-Krankheit
(Atypische Hühnerpest) durch. Wir bitten um die
Vorbereitung von sauberen Tränken!

Denken Sie bitte daran, dass die Hühner an diesem
Tag nicht rausgelassen werden!

Die Impfungen werden in dem Zeitraum von 08:00 Uhr
bis 11:00 Uhr durchgeführt.

Telefonische Anmeldung

Mo-Fr: 13:00 Uhr – 19:00 Uhr unter 0 35 85 / **86 26 76**

Zahnarztpraxis Falkenberg

Tel.: 03585/400538

Bitte beachten Sie:

In der Woche vom **15.10.07 – 19.10.07** bleibt die
Zahnarztpraxis **geschlossen**.

Schmerzpatienten melden sich bitte telefonisch
unter der 03585/400538.

Frisch vom Bauernhof
Landwirtschaftl. Hofschlachtstelle
u. Hofladen
Gisela Leuteritz

Herwigsdorf, Umgehungsstraße 9, 02708 Rosenbach
Tel. 0 35 85 / 83 25 23, Fax 0 35 85 / 45 21 24

Wir bieten Ihnen im Oktober:

Freitag, 12.10.07

Sonnabend, 13.10.07

"Hausschlachtenes" vom Schwein

Freitag, 26.10.07

Sonnabend, 27.10.07

*"Hausschlachtenes" vom Schwein
und "Rindfleisch" von Jungbullen*

*Wir haben jeden Freitag von 08.00 - 17.30 Uhr
und jeden Samstag von 08.00 - 11.30 Uhr für Sie
geöffnet.*

*Ihre Bestellung für das Weihnachtsfest für
frische Gänse, frische Enten und frische
Kaninchen nehmen wir gern entgegen.*

Familie Leuteritz

Liebe Frauen

Unser nächster Treff findet

am 16.10.07 um 19.30 Uhr
in der Herwigsdorfer Schule

statt

Thema:

*Reiseindrücke von der Fahrt nach
Pennsylvania (USA)*

Über viele Gäste freuen sich
Die Landfrauen

Lx

Ihr Partner für schwere Stunden
Bestattungs- und Friedhofsdienste GmbH
Pestalozzistraße 12 · 02708 Löbau

Geschäftsleiter Manfred Israel

Tag & Nacht ☎ (03585) 49 04 90

Handy-Nr. 0151/54450718

Bestattungsvorsorge – eine zeitgemäße Entscheidung

Jetzt bin ich ein Schulkind

Anlässlich meiner

Schuleinführung



möchte ich mich, auch im Namen meiner Eltern,
recht herzlich bei allen Verwandten, Bekannten
und Nachbarn für die vielen Glückwünsche
und schönen Geschenke bedanken.

Marleen Rafelt

Für die zahlreichen Glückwünsche
anlässlich meiner

Schuleinführung

möchte ich mich bei allen
Nachbarn, Verwandten und
Bekannten, auch im Namen
meiner Eltern,
recht herzlich bedanken.

Josephine Donath

Auf diesem Wege möchte ich,

Nico König mich bei allen

Verwandten, Bekannten,

Nachbarn und Freunden

für die liebevollen



Für die vielen lieben
Glückwünsche und Geschenke
anlässlich meines

Schuleintrittes

möchte ich mich, auch im Namen
meiner Eltern, bei allen Verwandten,
Paten, Freunden und Nachbarn
ganz herzlich bedanken.

Felix Hügel



Ich bedanke mich für die
zahlreichen Geschenke
und Glückwünsche zu
meinem

Schuleintritt

bei allen Verwandten, Bekannten,
Nachbarn und Freunden
ganz herzlich.

Euer Florian Sobetzko



Für die liebevollen Geschenke
danken wir allen Verwandten,
Freunden und der Nachbarschaft.

Unser besonderer Dank
gilt dem "Einkehrhaus"
für das sehr gute Essen.

Familie Schürer/Wolf

Für die anlässlich meines

50. Geburtstag

*überbrachten Glückwünsche und Geschenke
bedanke ich mich bei allen Gratulanten
auf das Herzlichste.*

*Ein besonderer Dank an das Deutsche Haus
für den guten Service.*

Dr. Andrea Höhne

Rosenbach, September 2007

*Für die Präsente, Geschenke und Blumen
anlässlich meines*

65. Geburtstag

*möchte ich mich bei meinen Söhnen
Mario und André, den Geschwistern,
Schwager und Schwägerin, Marlena König,
Olaf Mücklich, dem Geflügelverein, den
ehemaligen Arbeitskollegen und Herrn
Ebermann von der Gaststätte "Goldene Krone"
in Zoblitz recht herzlich bedanken.*

Helmut Stade

— Frisch aus der Oberlausitz —

Gärtnerei Bröhlich

Achtung, Hausfrauen!

frisches Sauerkraut ab 12.10.2007

aus kontrolliertem Anbau, ohne Konservierungsstoffe

Freitag 13.°° - 18.°°Uhr, Samstag 8.°° - 12.°°Uhr
Altlobbauer Straße 41, 02708 LÖBAU, Tel. 03585/40 27 48

sowie täglich Rotkohl, Weißkohl, Möhren unsortiert, Kartoffeln
in unserem Wirtschaftsgebäude in Löbau, Neusalzaer Str. 47

Sie benötigen Hilfe ...

- bei der **Pflege ihres Grundstückes**
(z.B. Baumverschnitt, Hecke schneiden, Rasenmähen u. vertikutieren,
Zaunreparatur, Reparatur von Lauben.- und Garagendächern)
- bei **kleineren Transporten**
(z.B. Abholung vom Baumarkt oder Möbelmarkt)
- bei der **Grabpflege und Auflösung von Grabstellen**
- beim **Winterdienst** vor ihrem Haus

wenden sie sich an: **Hausmeister- und Botendienst
Grundstückspflege**

Frank Schönberg
Oskar-Lier-Strasse 5
02747 Herrnhut

Tel./Fax: 03 58 73 / 40 101
Funk: 0160 / 18 38 16 4

**Der Motorradclub Herwigsdorf
und die Fahrschule Aust
laden zur öffentlichen
Verkehrsteilnehmerschulung ein.**

Datum : 12.10.2007, um 19,00 Uhr

Ort: „Einkehrhaus“ Herwigsdorf

**Thema: Neues vom Verkehrsrecht und Antwort auf
Fragen die Jedermann interessieren.**

Eine Veranstaltung nicht nur für Motorradfahrer.



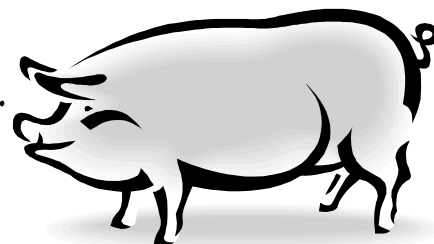
Wir hoffen auf regen Zuspruch.

*Liebe Einwohner der Gemeinde Rosenbach,
anlässlich der Fertigstellung der neuen Schweinemastanlage
im OT Herwigsdorf möchten wir alle Interessierten
am Sonnabend, d. 27. Oktober 2007, von 10.00 bis 14.00 Uhr*

„Zum Tag der offenen Tür“

*recht herzlich einladen und würden uns über Ihr Kommen
freuen.*

Für das leibliche Wohl wird gesorgt.



Agrofarm Herwigsdorf eG

Vorstand

Die Ortsfeuerwehr Herwigsdorf bedankt sich bei allen fleißigen Helfern und Sponsoren, insbesondere der Agrofarm Herwigsdorf, dem Bürgermeister sowie Familie Leuteritz, die uns bei der Durchführung des diesjährigen Dorffestes unterstützt haben.

**Es grüßen die Kameradinnen und
Kameraden der FFW Herwigsdorf –
„Gut Schlauch“**

A c h t u n g !!!!!

In der Garderobe, der Turnhalle
Herwigsdorf wurde ein Auto-
schlüssel der Marke Opel gefunden!



02747 Strahwalde
Berthelsdorer Straße 1a

Öffnungszeiten

Montag - Freitag 7.00-18.00 Uhr
Sonntag 9.00-12.00 Uhr

☎ (03 58 73) 24 96
www.Fa-Urland.de

Pannenhilfsnotruf (01 72) 4 07 61 30 **ständig DEKRA / TÜV / ASU - auch Sonntags**

**Zusätzlich zu unserem
reichhaltigem Angebot**

UNFALL

*Nutzen Sie unsere langjährige
Erfahrung in der kompletten
Unfallinstandsetzung.*

***Preisgünstige Arbeiten an
Karosserie und Farbgebung***

Freie Werkstatt



Meisterbetrieb

Vereinigung Deutscher
Kfz-Meister Werkstätten e.V.



Vertragspartner

Informationen der Kirchgemeinde Bischdorf-Herwigsdorf

Jahreslosung 2007: Gott spricht: Siehe, ich will ein Neues schaffen, jetzt wächst es auf, erkennt ihr's denn nicht? (Jesaja 43,19a)

Monatsspr. f. Oktober: Wer bemerkt seine eigenen Fehler? Sprich mich frei von Schuld, die mir nicht bewusst ist. (Ps.19,13)

Wir laden herzlich ein

- zu den Gottesdiensten: OT Bischdorf

OT Herwigsdorf

2.10., (Dienstag), 19.00 Uhr – Ökumenischer Gottesdienst in der Katholischen Kirche Löbau

7.10., 18. So. n. Trinitatis

8.30 Uhr

10.00 Uhr (Sup. Rudolph)
(mit Kindergottesdienst)

14.10., 19. So. n. Trinitatis

10.00 Uhr (Pfr. Krohn)
(mit Feier des Hlg. Abendmahles und Kindergottesdienst)

8.30 Uhr (Pfr. Krohn)

21.10., 20. So. n. Trinitatis

siehe Herwigsdorf

8.30 Uhr (Pfr. Höhne)

28.10., Kirmes in Bischdorf

10.00 Uhr in der Bischdorfer Kirche (Pfr. Höhne + Posaunenchor)
(mit Taufe und Kindergottesdienst)



31.10., Reformationsfest

10.00 Uhr in der Herwigsdorfer Kirche (Pfr. Krohn + Posaunenchor) mit Feier des Heiligen Abendmahles

4.11., 22. So. n. Trinitatis

10.00 Uhr (Pfr. Höhne)
(mit Kindergottesdienst)

siehe Bischdorf

- zu den Kreisen:

Kindergottesdienst: 7. + 31.10.- 10.00 Uhr in Herwigsdorf / 14+28.10. + 4.11.- 10.00 Uhr in Bischdorf

Kindergottesdienstvorbereitungskreis: Dienstag, 4.10., 20.00 Uhr bei Familie Urban in Bischdorf

Probentage für das Krippenspiel: 17.-19.10., jeweils 9 – 16.00 Uhr im Bischdorfer Pfarrhaus
Alle Interessierten sind dazu ganz herzlich eingeladen.



Singkreis: montags, 20.00 Uhr im Pfarrhaus Bischdorf (außer 8.10.)

Kirchturmspatzen: Sonnabend, 27.10., 10.00 Uhr in Bischdorf (ältere Gruppe)
Sonnabend, 3.11., 10.00 Uhr in Herwigsdorf (jüngere Gruppen)



Posaunenchor im Herwigsdorfer Pfarrhaus: montags, 19.30 Uhr (außer Ferienzeit)



Junge Gemeinde in Bischdorf: donnerstags, 19.00 Uhr (außer Ferienzeit)

Jugendgottesdienst: Freitag, 5.10., 19.00 Uhr in der Kirche Strahwalde



Mütterkreis: Mittwoch, 24.10., 19.30 Uhr in Bischdorf mit Barbara Kästner Thema: „Schlafen – Träume“

Frauendienst: Dienstag, 23.10., 14.00 Uhr im Pfarrhaus Herwigsdorf (Die Bischdorfer Frauen sind nach Herwigsdorf eingeladen. Sie können mit dem Auto abgeholt werden. Bitte rufen Sie vorher im Pfarramt an.)

Kirchenvorstand: Mittwoch, 17.10., 19.30 Uhr in Bischdorf

Ephoraler Arbeitskreis „Partnerschaft Northeastern Pennsylvania Synod“:

Dienstag, 23.10., 19.30 Uhr im Pfarrhaus Bischdorf

Ortsabwesenheit des Pfarrers: 6.-14.10.

Die Kasualvertretung wird über das Pfarramt Löbau (03585 / 4704-0) organisiert.

Bei allen Trauerfällen wenden Sie sich bitte an die Ansprechpartnerinnen vor Ort:

Bischdorf: : Eva-Maria Bartho, Untere Dorfstr. 79, Bischdorf (Tel.: 482005 (tagsüber) od. 481330 (abends))

Herwigsdorf: Regina Urban, Umgehungsstr. 4 (Tel. 03585 / 481560)

Sprechzeit des Pfarrers: dienstags, 17.30 – 18.30 Uhr (außer 9.10.) od. n. Vereinbarung (Tel.:03585/481401)

Einen behüteten Monat Oktober und dankbare Freude an Gottes guten Gaben zum Leben wünscht Ihnen
zusammen mit allen Kirchvorstehern und Mitarbeiterinnen

Ihr Pfarrer Andreas Höhne